

**Αίτηση της ALT Ylmy — Ömümcilik Paydarlar Jemgyyeti, που υποβλήθηκε στις 9 Μαρτίου 2005, με την οποία ζητείται να επιτραπεί η κατάσχεση στα χέρια της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(Υπόθεση C-4/05 SA)

(2005/C 106/25)

Η εταιρία ALT Ylmy — Ömümcilik Paydarlar Jemgyyeti, εκπροσωπούμενη από τον R. Nathan, δικηγόρο, υπέβαλε στις 9 Μαρτίου 2005 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αίτηση με την οποία ζητεί να της επιτραπεί να προβεί σε κατάσχεση στα χέρια της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η αιτούσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να άρει την ασυλία της Επιτροπής, προκειμένου να διεξαχθεί μέχρι πέρατος η διαδικασία κατασχέσεως στα χέρια της Επιτροπής των ποσών που οφείλει η Επιτροπή στην καθής η εκτέλεση, δηλαδή εν προκειμένω στην CESD — Communautaire a.s.b.l., δεδομένου ότι δεν υφίσταται κανένα νομικό ή πραγματικό επιχείρημα που να εμποδίζει την εκ μέρους της Επιτροπής, ως τρίτου στα χέρια του οποίου γίνεται η κατάσχεση, έγκυρη καταβολή στην αιτούσα των ανωτέρω ποσών που κατέχει προσωρινώς.
- Η αιτούσα ζητεί την καταδίκη της καθής στο σύνολο των εξόδων.

**Αίτηση των Maria Fernanda Gil do Nascimento κ.λπ., που υποβλήθηκε στις 11 Μαρτίου 2005, με την οποία ζητείται να επιτραπεί η κατάσχεση στα χέρια της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(Υπόθεση C-5/05 SA)

(2005/C 106/26)

(Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική)

Οι Maria Fernanda Gil do Nascimento κ.λπ., εκπροσωπούμενοι από τον João Carlos Grilo Simões, δικηγόρο, υπέβαλαν στις 11 Μαρτίου 2005 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αίτηση με την οποία ζητούν να επιτραπεί κατάσχεση στα χέρια της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Οι αιτούσες ζητούν από το Δικαστήριο να άρει την ασυλία της Επιτροπής και να επιτρέψει την κατάσχεση στα χέρια της Επιτροπής των ποσών που αυτή οφείλει στην ISD — Informação, Sistemas e Desenvolvimento, S.A., προκειμένου αυτά να διατεθούν στις αιτούσες για την πληρωμή μισθών και την κάλυψη πιστώσεων σχετικών με τους μισθούς.

**Αίτηση αναιρέσεως του Βασιλείου της Σουηδίας κατά της αποφάσεως του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (πέμπτο τμήμα), της 23ης Νοεμβρίου 2004, στην υπόθεση T-84/03, Maurizio Turco, υποστηριζόμενος από τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Δανίας και το Βασίλειο της Σουηδίας, κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, υποστηριζόμενος από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας και την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που υποβλήθηκε στις 2 Φεβρουαρίου 2005**

(Υπόθεση C-39/05 P)

(2005/C 106/27)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Το Βασίλειο της Σουηδίας, εκπροσωπούμενο από τον K. Wistrand, άσκησε ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 2 Φεβρουαρίου 2005 αναιρέση κατά της αποφάσεως του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (πέμπτο τμήμα), της 23ης Νοεμβρίου 2004, στην υπόθεση T-84/03<sup>(1)</sup>, Maurizio Turco, υποστηριζόμενος από τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Δανίας και το Βασίλειο της Σουηδίας, κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, υποστηριζόμενος από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας και την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το αναιρεσείον ζητεί από το Δικαστήριο:

- 1 να αναιρέσει το σημείο 1 του διατακτικού της αποφάσεως του Πρωτοδικείου της 23ης Νοεμβρίου 2004 στην υπόθεση T-84/03, Maurizio Turco κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως·
- 2 να ακυρώσει την απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, καθόσον η εν λόγω απόφαση αφορά την πρόσβαση στη νομική γνωμοδότηση που εκπόνησε η νομική υπηρεσία του Συμβουλίου και
- 3 να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα του Βασιλείου της Σουηδίας κατά τη διαδικασία ενώπιον του Δικαστηρίου.

*Λόγοι αναιρέσεως και κύρια επιχειρήματα:*

Η Σουηδική Κυβέρνηση προβάλλει ότι το Πρωτοδικείο παρέβη το κοινοτικό δίκαιο με την αναιρεσιβαλλόμενη απόφαση.

Το Πρωτοδικείο επεσήμανε, αφενός, ότι εναπόκειται στα θεσμικά όργανα να εκτιμήσουν, σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, αν τα έγγραφα των οποίων ζητείται η κοινολόγηση emπίπτουν πράγματι στις εξαιρέσεις που απαριθμεί ο κανονισμός 1049/2001<sup>(2)</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (στο εξής: κανονισμός περί διαφάνειας).